

# Het Sliedrechts dialect (323)

## BRÔÔD ETE

Om vijf uur sting vroeger 't brôôd op taofel, want dan kwamme de manne en jonges thuis van de wurf. Waarm ete dà dee je om twaolf uur. Saeves aerepel ete dà dee bekant niemand. We hadde toen aalemael zô'n bietjie dezelfde gewoontes, hee. 'k Weet nog wel at as 'k om 'n uur of vijf bij opoes was, dat dan 't brôôd van de jonges al gerêêd sting op blaauwe borrechies. Dan konne ze zô aanvalle as ze thuis kwamme. 't Brôôd mos ie aaltijd zelf snij-je med een grôôt brôôdmes. Gesneeje brôôd kwam pas veule jaere laeter. Opoe snee 't brôôd nog t'rwijl ze 't tege d'r borst aan hiew en dan snee ze zô met dat grôôte mes naer d'r aage toe. Dat was in die tijd gebruikelijk, dat deeje aale vrouwe. 't Was aai'lijk mor een raor iets. Zouwe ze nooit benauwd gewist weze dat dat mes is uitschoot? 'k Zag 't onderlest nog is in de boeksies van Ot en Sien.

## Stikkezaksie

Opoe snee voor ieder zes dikke pille brôôd. Voor mijn snee ze een gewoon dunnechie. "Dat kè je voor die grôôtes nie doen", zee ze, "daer is gêên aanslepe aan!" Ze kreged d'r twêê med ouwe kaes en de rest daer konne ze stroop opsmered. Hà je waark waer ie d'n hêêlen dag voor van huis was, dan kreeg ie voor schofttijd brôôd mee in een linne zaksie, een stikkezaksie zôgezeed. En een blaauw geëmaljeerd drinkeskruiksie mè kouwe thee. Bij ons was 't beleg ok mêêstentijds kaes en stroop en bruine suiker. In de week wier d'r zô nou en dan is een onsie zult gehaold en voor de zondag ham. Gesmolte reuzel med een bietjie peper en zout was ok aarg lekker. In de zeumer hadde we op ons akkertie redijsies en rammenas en vergeet netuurlijk de aerebeeze niet. Wij kaainder, we hiewe toch meer van zoetighaaid, basterdsuiker, appelstroop en kwattaastrooisel. As m'n broers 's middas uit school kwamme, gonge ze voetballe langs de lijn, mor ze gonge eerst thuis aan voor een baksie thee en 'n taarve boterham mè suiker.

## Brôôdpap

Van oud brôôd wier wel is brôôdpap gemaakt, mor daer hàk toch wel 'n hekel aan. Ze leeje ok wel is een lappie met hêêten brôôdpap op stêênpuiste. Dat was om aan te rijpe., mor 't moch nie koud worde, d'r mos gedurig een nieuw waarm doeksie mè zô'n pappie op. Pappie en nat houwe zôgezeed. Mor 't hielp goed, hoor! Azzie nou bij d'n bakker komt, weet jie niet wà je is neme zel, zôôvel soorte brôôd zijn d'r. Stel ie voor dat d'n bakker van vroeger dat aamel in z'n kar hà motte hebbe. Of in z'n mand en dan stoep op, stoep af! Neeje, hij had allêên taarf en wit. Soms ok roggebrôôd en krentebrôôd. Met de korsemus bakten die een soort krentewegge, een korstwegge. Ze hadde de vurm van puntbrôôdjies. Op 't korstfêêst van 't sondasschool kreged me ok een krentebol. Met de paose was 't krentebrôôd geel. Daer deeje ze saffraon in, zee vaoder. Zà me de volgende keer is wij-jeer praote over brôôd? Afgesproke!

Afgesproke Mevr. B. uit P. En ok voor deuze keer weer bedankt, hee!

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.0184-412035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184-415368.